

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

¹ Wejr Pabluqui Jesucristuž illzta apostoltča. Yoozqui niž munañpi jaru tii apostol puestuquiz wejr utchiča. Jaziqui tii cartal apayžcuča ančucaquin Corinto wajtchiz žoñinaca. Wejttan Timoteužtan ančucaquin tsaanžcuča. Nižaza tjapa Acaya yokquin kamñi žoñinacžquin tsaanžcuča. Ančhucqui Yoozquin criichiž cjen Yooz icliz žoñinacčhucča.

² Učhum Yooz Ejpžtan Jesucristo Jiliržtan ančucaquiz yanapt'ila. Nižaza ančucaquiz walikaj kamkatla.

YOOZ EJP ANCHA OKZŃI NIZAZA KUZŃI KUZIZ

³ Učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpžquiz honora waytitaj cjila. Yooz Ejpqui okzñi kuzzizpanča, nižaza sufrita žoñinacžquiz zumpacha kuzñipanča.

⁴ Wejrnacaž sufranami Yooz Ejpqui kuzñipanča, niztapacha wejrnacaž sufrita jilanacžquiz kuzjapa. Nekztanaqui wejrnacqui sufrita jilanacžquiz maznasača, “Yoozqui amquiz kuznasača”, cjan. Nižaza wejrnacpacha ninacžquiz kuznasača.

⁵ Jesucristužquin criichiž cjen Jesucristuž irata ancha sufruča. Nižaza Jesucristuča wejrnacaquiz zumpacha kuzñiqui.

⁶ Jaziqui wejrnacqui ančhucaquiz tsjan zuma kuznasača. Nižaza Yooz taku paljaycan ančhucaltajapa sufručha, ančhuc liwriyta cjisjapa. Nižaza wejrnacqui Yooziž kuztača. Jaziqui nižtazakaz ančhucaquiz kuznasača. Nekztan ančhucqui kuzta kuzziz cjen sufrisnaca wataquiča, ana ančuca kuz turwayskatžcu. Jaziqui ančhucqui wejrnac irata sufrican, pasinziz kuztan awantasača.

⁷ Ančhucqui tjurt'iñi kuzzizčhucča. Jalla nužupanča ančhucqui. Ančhucqui wejrnac irata sufričha. Nižaza Yoozqui ančhucaquiz zakaz kuznaquiča. Jalla nužupanž cjequiča.

⁸ Jilanaca, cullaquinaca, tii puntunaca ančhucaquiz zizkatz pecučha. Asia yokaran ojklaycan, ancha sufrichinča. Jalla nuž sufrican azi upzižtakaz cjissintača, ticzmayažtakaztača.

⁹ Jalla nižta sufritiquiztan kuzquiz tantiichinča, ticzucapan, jalla nii. Pero Yoozza ticzinacami jacatatskatñiqui. Jalla nižta sufrichinča, persun azquizimi nižaza pinsitanacquizimi ana kuzziz cjisjapa, antiz Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa.

¹⁰ Ultimquiziqui Yoozqui wejr liwriichiča, nii ticzmaya ojklayta pruebanacquiztan. Nižaza wilta nižta prueba tjonaquiž niiqui wilta Yoozqui wejr liwriyaquiča. Yoozquin kuzziz cjican, jalla nužupanča wejt razunaqui.

¹¹ Ančhucqui wejtquiz mayizinalla, wejt pruebanacquiztan liwriita cjisjapa. Jalla nuž ančucaž ancha mayizintaž cjen liwriital cjeeča. Jalla nekztan weriž yanaptaž cjen anchucqui Yoozquin gracias cjican chiyasača. Jaziqui wejtajapa

mayizinalla.

PABLO CORINTO WAJTQUIN OJKZ PECATCHA

¹² Wejrqui ančhucatan, nižaza tjapa žoñinacžtanami Yooz zuma kamañchiz kamchinča, zuma lijituma. Ana pizc kuzziz kamchinča. Wejt kuzquiz zizuča anal toscara chiyuča, weraral chiyuča. Jalla nižta zuma kamcan, ana žoñiž pinsita jaru kamchinča. Okzñi Yoozqui wejtquiz yanapchiča, nižta zuma kamzjapa. Jalla nižta zuma kamtaž cjen cuntintuča wejrqui.

¹³ Weriz cjiirtaqui zuma werara zakazza. Lican, ančhucqui kjanaž intintasača. Ana incallñi kuztan cjiiržcuča.

¹⁴ Yekjapanacaqui ančhucaquiztan wejt kuz pajča. Wejt kuzqui juc'anti zumpacha pajs-panča ančhucqui. Nekztan Jesucristo Jiliriz tjonz tjuñquiziqui ančhucqui weriz cjen cuntintuž cjesača, jaknužt wejrqui ančhucaž cjen cuntintul cjeeča, jalla nižta.

¹⁵ Ančhucatan wejttan walikazza. Jalla nužupanča. Jalla nižtiquiztan weriz ojklaytiquiz ančhucaquin wilta tjonz pecaytuča. Nekztan ančhucqui pizc wilta cuntintu cjskattaž cjtiasača, weriz pizc wilta tjonžtiquiztan.

¹⁶ Primiraqui Macedonia cjiita provinciquin ojkan ančhucaquiz tjonz pecaytuča. Nekztan Macedoniquin ojkažu wilta ančhucaquiz tjonz pecaytuča. Jalla nuž ančhucqui wejr yanap-tasača, Judea yokquin irantizjapa. Nužupan tanižcu ana atchinča.

17 Jalla nižtiquiztan yekjap žoñinacaqui wejtjapa chiichiča, Pabluqui p'ajpacužtakaz chiichiča, cjican. Anača werara ninacž tantiitaqui. Wejrqui ana tantiyiñča ana criichi žoñižtakaz. Ana criichi žoñinacaqui p'ajpawc razunchiz chiyasača.

18 Lijitum Yoozqui zizza, wejrqui anača p'ajpacužtakaz chiichintqui, nii

19 Silvanužtan, Timoteužtan, wejtjan, jalla wejrnacqui anapan p'ajpawc razunanaca chiichintqui. Ančhucatan kamcan Jesucristo Yooz Majch puntuquiztan lijituma chiichinča. Nižaza Jesucristuqui zuma lijitumača. Niiž chiita taku cumpliñipanča.

20 Nižaza tjapa Yooz taku cumpliñipanča. Jalla nižtiquiztan Jesucristuž cjen Yooz tawkquiztan “Nužoj cjila” cjiñča. Nuž cjican Yoozquin honora tjaa-uča.

21 Nižaza Yoozza wejtnacquizimi ančhucaquizimi Jesucristužquin tjurt'iñi kuzziz cjiskatñiqui. Nižaza Yoozza wejr utchiqui, niiž apóstol cjisjapa.

22 Yoozqui nii tjeeziča, nižaza wejtnaca kuzquiz niiž Espiritu Santo luzkatchiča. Jalla nižtiquiztan kjana tjeeztača, Yooz žoñinacača wejrnacqui, nii.

UJCHIZ ZOÑI PERTUNTA

23 Jilanaca, cullaquinaca, Corinto wajtquin tsjii tjonzñi okitača. Pero ana tjonchinča, ančhuc ana ujjapa. Jalla niiča ana wejr tjonñi razunaqui. Yoozqui zizza, weraral cjiwča wejrqui.

²⁴ Ančhucqui Yooz mantuquiz žejlčha, anaž wejt mantuquiz. Pero ančhucaquiz chiižinačhaj niiqui, yanapz pecučha, ultimu ančhuc juc'anti cuntintuž cjisjapa.

2

¹ Wejrqui tantiichinča, imazi ančhucaquin wilta tjonzñi. Wilta llaquiskatz anal pecatučha.

² Ančhucaquiz llaquiskatasaz niiqui, anaž čhjulumi wejtquiz cuntintu cjiskatasacha. Ančhucčha wejtquiz cuntintu cjiskatñiqui. Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz ana wilta llaquiskatz pecatučha.

³ Jaziqui ančhucaquin tjonz cjenpacha tuqui cjiyržquichinča zumpacha ewjt'ican, ančhuc anawalinaca azquichjapa. Nekztan wejrqui ančhucaquin irantižcu, cuntintu cjeečha, ana llaquita. Ančhucčha wejtquiz cuntintu cjiskatñiqui, ¿ana jaa? Weriz cuntintu cjen ančhucqui zakaz cuntintuž cjesačha. Jalla nužupanž cjesačha.

⁴ Tuqui cjiyržquican, ančhucajapa ancha kuzquiz sint'iskatchinča nizaza llaquisinča, kaazcama. Jalla nuž cjiyržquican anal ančhuc llaquiskatz pecatučha, antiz wejt zuma munaziñi kuz tjeez pecaytučha. Ančhucatan ancha munazučha.

⁵ Nii ana wali kamñi žoñiqui ančhucaquiz ancha llaquiskatchičha. Wejtquiz zakaz llaquiskatchičha; pero ančhucaquiz juc'anti. Cunamiť anaž tjapa ančhucaquiz llaquiskatchižlani, pero jila partipan ančhucaquiztan.

6 Jila parti ančhucqui nii ana wali kamñi žoñi casticchinčhucča, nižaza chjaawjkatchinčhucča. Nužquizkaz cjila.

7 Anziqui nižquiz pertunz waquiziča, nižaza nižquiz kuz waquiziča, nii žoñi ana juc'anti upa kuz cjisnajo.

8 Jaziqi ančhucaquiz rocuča, nižquiz zuma munaziñi kuz wilta tjeezjapa.

9 Tuqui tii puntuquiztan ančhucaquiz cijržquichinča, ančhuc zumpacha yanzjapa, tjapa weriž chiižinta cazzi, ana cazzi, jalla nii.

10 Nii ujchiz žoñiqui ančhucaž pertuntažlaja, jalla niiqui weriž pertuntazakazza. Cristuž yu-jcquiziqui pertunuča, añčhuc juc'ant zuma cjisjapa.

11 Nii ujchiz žoñi pertunta cjis waquiziča, Satanás diablu ana učumnacaquiz atipskatzjapa. Diabluž ana wal mañanaca zizza uchumqui.

QUINTU ANCHA ZIZ PECCHICHA PABLUQUI

12 Troas watja irantichinča, Cristuž liwriiñi taku paljayzjapa. Nekztan Jesucristo Jilirižtajapa langznan, muzpa žoñinacaqui Yooz taku nonziča.

13 Pero Tito cjita jilžtan ancha zalz pecaytuča, ančhuc quintu zizjapa. Jalla nižtiquiztan wejt kuzqui anatača cuza. Jalla nižtiquiztan Troas wajtchiz žoñinaczquiztan eccu, Macedonia yokquin ojkchinča.

14 Nicju tjapa ančhucž quintu nonzinča, walikazza ančhucqui. Yoozquin ancha gracias cjican chiyuča. Yoozpanča anawalinacquiztan wejrnaca atipskatchiqui. Nižaza tjapa kjutñi Yooz Ejpqui Cristuž puntuquiztan paljayta cjiskatča

wejrnaçaž cjen. Jaknužt tjapa kjutñi tsjii zuma ulura žkejtčhaja, jalla nižta irata wejrnaçaž paljayta liwriiñi taku tjapa kjutñiž ojkčha.

¹⁵ Wejrnaçqui zuma inzinzužtakaz Yoozquiz cuntintu cjiskatučha, Cristuž puntu paljaycan. Liwriita žoñinacžquizimi ana liwriita žoñinacžquizimi Cristuž puntu paljayučha.

¹⁶ Nii ana liwriita žoñinacaqui anapan catoktiquiztan juc'anti casticta cjequičha. Jalla nižtiquiztan weriž paljaytaqui ana wali chjonanchi žketñižtakazza ninacžtajapa. Pero nii liwriita žoñinacazti weriž paljayta catoktiquiztan juc'ant zumaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan weriž paljaytaqui zuma uluražtakazza ninacžtajapa. Jalla nižtiquiztan jequit Cristuž puntuquiztan paljayñi puesto tanznasajo?

YOOZ UCHTA ZONICHA PABLUQUI

¹⁷ Wejrqui Cristuž puntu paljaycan anal negocio paa-učha; nižaza Yooz taku anal queručha yekjap žoñinacažtakaz. Wejrzti zuma lijituma paljayučha zuma kuzziz. Yooz uchta apostultčha. Cristužtan wejtta tsjii kuzziz cjen, Yooz Ejpqui zizza, liwriiñi Yooz taku lijituma paljayučha.

3

¹ Jalla nuž wejt puntuquiztan chiyanacqui, ančhucqui pinsaçhani, wejr persunpacha honora waytiñi, jalla nii. Yekjapanacaqui tsjii carta nombramientužtan ojklayčha. Nižta carta nombramientuqui wejtta ana pecza, ančhucaquiz prisintizjapa. Nižaza ančhucaquiztan nižta carta anal mayasačha.

² Ančhucpachača wejt carta nombramiento cuntaqui. Ančhucqui weriž paljaytiquiztan ew kamañchizza. Tjapa žoñinacaqui nii cherasača, nižaza pajasača.

³ Cristuqui ančucaquiz ew kamañchiz cjiskatča, weriž paljaytaž cjen. Jaziqui ančuca ew kamañaqui tsjii carta nombramientužtakazza. Jalla nii cartaqui anača čjul tintižtanami cijirtaqui; anača čjul mazquizimi cijirtaqui. Yooz Espiritu Santuqui ančuca kuzquiz luzziča, ew kamañchiz cjisjapa. Jaziqui ančuca ew kamañaqui tsjii carta nombramientužtakazza.

CRISTUZ LIWRIIÑI TAKU PALJAYZ

⁴ Ančhucča kjana tjeežñiqui, wejrqui lijitum apostoltqui, nii. Jalla nužupan cjiwča. Cristuž cjen nuž chiyasača Yooz yujcquiz.

⁵ Nuž cjican, zakaz cjiwča: Wejrpacha ana čjul walimi paasača Yooztajapa. Čjul Yooztajapa wali paatami Yooz aztanpankaz paatača. Inakaztča wejrqui. Pero Yoozqui wejr illziča, niž apóstol cjisjapa.

⁶ Yoozpacha wejr utchiča niž ew compromis puntu paljayñi ojklajzjapa. Nii ew compromisuqui anača Moisés cijirta liiquiztan, antiz Espiritu Santužquiztanča. Nii cijirta lii cjen žoñinaca infiernuquin okaquiča, castictaž cjisjapa. Espiritu Santuž cjen žoñinacaqui arajpachquin okaquiča, Yooztan wiñaya kamzjapa.

⁷ Nii Moises cijirta liiqui maznacquiz litranacžtan cijirtatača. Nii cijirta lii tanžcu, Moises yujcqui walja c'ajchiča. Jalla nuž Moises yujc walja c'ajan, parti Israel žoñinacaqui niž yujc

ana cheržni atchiča. Moises yujcqui jalla nuž c'ajniž cjen, zumat zumat upa c'ajchiča. Yoozqui jalla nižta lii tjaachiča, honorchiz cjisjapa, žoñinaca ana liwriiñi cjenami.

⁸ Yoozqui niiž ew compromiso juc'ant honorchiz cjiskatchiča. Ew compromisquiztan Espiritu Santuqui žoñinacžquiz liwriiskatča.

⁹ Nii honorchiz lii ana cumplitiquiztan učumqui castictajapa cjissinčhumča. Pero ew compromiso catokchiž cjen učumqui Yooz yujcquiz zuma cjissinčhumča, ana ujchiz. Juc'ant honorchizza nii ew compromisuqui.

¹⁰ Tuquiqui Moisés liiqui honorchiztača. Anzta ew compromisquiztan nii tuquita liiqui ancha upa honorchizza, nii anzta compromisuqui juc'ant honorchiz cjen.

¹¹ Nii liiqui Cristuž tjonzcama mantizjapakaz tjaatatača. Nekztan ana iya walča. Nii ew compromisuzti wiñayaž tjuraquiča. Jalla nižtiquiztan juc'ant honorchiz žejlztanča.

¹² Jalla nii ew compromiso ut'aytaž cjen wejrnacqui uchtača, wiñaya liwriiñi taku paljayzjapa. Jalla nižtiquiztan tjup kuztan kjanacama chiyuča.

¹³ Nii Moises irata anal paa-uča wejrnacqui. Moisesqui niiž c'ajni yujc chjojziča, parti Israel žoñinaca ana cherzjapa, nii yujc c'ajni katzcama. Moises yujcqui ana tira c'ajniča. Nii tuž cjiča, liiqui anaž tira walča, apatatta, jalla nii.

¹⁴ Wejrnacqui liwriiñi puntuquiztan kjanacama chiyuča. Pero Israel žoñinacazti nii puntu ana intintazziča. Chojru kuzzizpantača anzcama ana intintazza. Moises lii liižcu nii liiquizkaz pin-

siĉha. Cristuḷquin kuz tjaaz ana pinsiĉha. Pero Cristuḷquin kuz tjaachiḷ cjenkaz liwriiṅi Yooz puntu intintazṅi cjesaĉha.

¹⁵ Anzcama Moises lii liicanami ana liwriiṅi Yooz puntu intintazasaĉha jila parti judio ḷoṅinacaqui.

¹⁶ Jesucristo Jilirḷquiz kuz tjaaḷcu, nekztanḷ liwriiṅi Yooz puntu intintazasaĉha.

¹⁷ Jesucristo Jiliriqui Yooz Espirituḷtan tsjii kuzzizza. Niḷaza jakziltiḷ kuzquiz Jesucristuḷ Espiritu ḷejlĉhaja, jalla niiqui liwriitapanḷ cjequiĉha.

¹⁸ Jalla niḷtiquiztan liwriitaḷ cjen, tjapa uĉumqui Jesucristo Jilirḷ honoraḷ tjeeḷa, tsjii ispijuḷtakaz. Niḷaza uĉumqui zumat zumat Jesucristuḷ irata juc'ant zuma cjissa. Niḷaza niḷ irata juc'ant juc'ant honorĉiz cjissa. Jalla nuḷ uĉumnacaltajapa cjiskatĉha Jesucristo Jilirḷ Espirituqui. Nuḷupanĉha Yoozqui uĉumnacaltajapa.

4

YOOZQUI PABLO UTCHICHA APOSTOL PUESTUQUIZ

¹ Jalla niḷtiquiztan anal upa kuzziz cjesaĉha. Yoozqui niḷ okḷṅi kuzziz cjen wejr apóstol puestuquiz utĉiĉha.

² Jalla nii puestuquiz kamcan, wejrqui ana wali ĉhojzaka paaznaca, niḷaza azzuca paaznaca ana wirapan paachinĉha. Niḷaza ana wali paaz maṅanaca ana wira paachinĉha. Niḷaza Yooz taku anal tsjii kjutṅi cjiyasaĉha. Antiz kjanacama werarapanikal ĉiyuĉha. Yoozza

weriž chiitaqui zizñiqui. Nižaza weriž chii-tiquiztan tjapa žoñinacaqui persun kuzquiz ziza-sača, wejrtča lijitum apostoltqui, jalla nii. Nuž cjiwča, ana wali žoñinacaž wejtquiz uj tjojt-nanami.

³ Weriž paljaytaqui zumzu takužtakazza ana criichi žoñinaczjapaqui. Ninacača infiernuquin ojkñinacaqui.

⁴ Tii muntuquiz mantiñi diabluqui nii ana cri-ichi žoñinacz kuz chojru cjiskatchičha, liwriiñi taku ana intintajo. Zur žoñižtakaz cjiskatchičha, Cristuž liwriiñi kjana ana cherajo, nižaza liwriiñi taku ana catokajo. Nii liwriiñi takučha ancha zumaqui. Ancha zuma Cristuž puntu chiiča. Jesucristučha Yooz Ejpž kuz tjeežñiqui.

⁵ Jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Wejrqui Jesucristuž puntuquiztankaz paljayučha. Ultim chawjc Jiliripankazza Jesucristuqui. Nuž cjiwča. Jesucristuž honora waytuča; anača wejt persun honora waytuča. Nižaza Jesucristuž mantuquiz ojklaycan wejrqui ančhuca piyunitča, ančhuc yanapzjapa.

⁶ Tuquitanpacha Yoozqui mantichiča ween zumchiquiz kjana cjeyajo. Nii Yoozpachača wejt kuzquiz kjanchiqui, liwriini Yooz taku zumpacha intintizjapa, ancha zuma Yoozpan pajzjapa. Jesucristuqui niž ancha zuma kamañchiz cjen Yooz kuzmi nižaza Yooz honora tjeeziča, učhum nii zuma intintajo.

PABLUQUI ANCHA SUFRICHICHA

⁷ Jaknužt zumanaca tsjii ljoc mazquiquiz chjo-jta cječhaja, jalla nižta irataž Yoozqui liwriiñi

puntu wejtquiz cumpjiichiċha žoñinacžquiz paljayajo. Jalla nuž Yoozqui wejr apóstol utchiċha, niž juc'ant zuma azi tjeezjapa. Liwriiñi aziqui Yoozquiztankaz tjonċha, anaž wejtquiztan tjonċha. Zoñikazza wejrqui.

⁸ Wejtta ancha anawalinaca želanami, ultimquiziqui wejrqui atipaċha. Wejt kuz turwayskatanami, anaž wejt kuz llajllasa.

⁹ Zoñinacaž wejr chjatkatanami, Yoozqui wejr ana zinalla ecċha. Wejtquiz ancha sufriskatcanami, žoñinacaqui wejr anaž akasaċha.

¹⁰⁻¹¹ Jesucristužquin sirwican jakziquinami wejr ojklayuċhaja, ancha sufruċha, ticzmaya cjenami. Jalla nuž sufrican, Jesucristuž cjen tira žetuċha; nižtajapa tii curpuquiz kamuċha. Jesucristužquin sirwichiž cjen ancha sufruċha. “Waj ticznaa; ticznaa” cjiwċha. Pero tii ticžñi curpchiz žejtcanaqui, Jesucristuž cjen kamuċha.

¹² Wejrqui walja sufrisnecal watuċha. Wilta wilta ticzmayažtakaztaċha, Cristuž puntu paljaycan. Pero weriž paljaytiquiztan anċhucqui Cristuž žeti tanchinċhucċha.

¹³ Yooz takuqui tuž cjiċha: “Yoozquin kuzziz cjen, wejrqui chiyuċha”. Jalla nižta irata wejrqui Yoozquin kuzzizza, sufrita kamcanami. Jalla nižta kuzziz cjen, chiichiyuċha, Cristuž puntu paljaycan.

¹⁴ Nuž paljayuċha, tuž zizcu: Yoozqui Jesucristo Jiliri jacatatskachiċha, nižaza Jesucristužtan chica wejrmi anċhucmi jacatatskatta cjequiċha. Yooz yujcquin chjichtaž cjequiċha. Chjulumi sufrican, nii cjuñznuċha.

¹⁵ Tjapa wejtquiz watchinacaqui

ančhucaltajapača. Liwriiñi Yooz taku paljayučha, juc'anti juc'anti žoñinaca Yoozquin kuzziz cjiskatzjapa, nižaza ninaca Yooziž yanapta cjiskatzjapa. Jalla nuž cjen tsjan tsjan žoñinacaqui Yoozquin gracias cjican chiyaquiča, nižaza Yoozqui juc'anti honorchiz cjequiča. Jalla nuž pecučha.

¹⁶ Jalla nižtiquiztan wejrqui anal llajllazuča. Kjažtami wejt curpu sufričhani wejt kuz zapuru tsjan tjupi cjissa; juc'anti Yoozquin kuzziztča.

¹⁷ Tii wirquiz kamcan sufrisqui tsjii ratužtakazza; nekztan watča. Pero tii muntuquiz sufritiquiztan učhumqui arajpachquin wiñaya honorchiz cjequiča. Ancha sufrižcu, ancha juc'anti honorchiz cjequiča. Arajpachquin ancha zuma kamaquiča.

¹⁸ Nužupanž cjequiča, tii muntuquiz žejlñi cusasanacžquiz anača kuz tjaažqui. Antiz arajpach zumanacžquin kuz tjaaž waquiziča. Nekztan arajpachquin ancha honorchiz cjequiča. Cherta cusasanaca wataquiča. Arajpach zumanacazti wiñaya tjuraquiča.

5

PABLUQUI ARAJPACHQUIN OJKZ PECCHA

¹ Jalla tuž zizuča wejrqui. Tii žejtñi curpuqui ticziž cjequiž niiqui, Yoozqui ew curpuž tjaaquiča, Yooz paata curpu. Nekztan arajpachquin wiñaya kamača.

² Tii muntuquiz sufricanaqui anchal pasnuča ayincan. Ew arajpach curpu anchal pecučha, nekz kamzjapa.

³ Wejt kuzqui nii ew curpuchiz ancha peccha, tsjii ew zquiti cujtz pecas, jalla nižta. Ana curpuchiz anal cjis pecuča.

⁴ Tii curpuchiz sufrican, aynuča. Tii curpuqui ticznaquiča. Nižaza tii muntuquiz kamtaqui ana wiñayjapača. Jalla nižtiquiztan ew yekja curpuchiz cjis pecuča. Arajpachquin wiñayjapa kamz pecuča.

⁵ Yoozpachača nižtajapa wejr utchiča. Nižaza Yoozza niiž Espíritu Santo wejt kuzquiz luzkatchiqui. Jaziqui arajpachquin kamspanča wejrqui.

⁶ Jalla nižtiquiztan wejrqui tjup kuzzizpanča. Tii curpuchiz kamcan, arajpachquin Yooztan chica ima žejlča. Pero arajpach wajtchiz žoñtča wejrqui. Jalla niil zizuča.

⁷ Tii muntuquiz kamcan, ana Yooz chercan kamuča. Pero ana cherta Yoozquin kuzzizpan kamuča ana niiž cheranami.

⁸ Jalla nižtiquiztan tjup kuzziz želuča. Tii curpuquiztan ulanžcu, nižaza Yooztan chica arajpachquin kamcan, jalla nii walikaz cjesača.

⁹ Jaziqui žejtcanami, ticz cjenami, Yoozquin kuzziztča wejrqui. Weriž kamtiquiztan wejt Yoozquiz cuntintu cjiskatzpan pecuča.

¹⁰ Tjapa učumnacqui Cristuž yujcquiz prisintistanča, pjalžta cjisjapa. Jaknužt tii muntuquiz kamtčhaja, zuma ana zuma, jalla niit jama pjalžtaž cjequiča. Jalla nuž pjalžtiquiztan zapa maynižquiz arajpach kamaña tjaataž cjequiča.

ZOÑINACŽTAN YOOZTAN WALIKAZ CJESACHA

11 Jalla nižtiquiztan Jesucristo Jiliri ekscan zuma razunžtan ančhucaquiz chiyučha, zuma kamanchiz kamiñcha, cjican. Toscara anal chiyučha. Wejt kamaña Yooz zizza. Wejr cjiwčha, ančhucqui zakaz zizza zuma kamañchiz kamiñcha, jalla nii.

12 Jalla nuž chiican, persun honora anal waytiz pecučha. Antiz wejt puntuquiztan ančhucaquiz intintiskatz pecučha, wejtquiztan cuntintu cjis-japa. Jalla nekztanaqui ančhucqui wejt quintra žoñinacžquiz kjaaznasačha, zuma razuna tjaacan, “Pabluqui zuma kamñičha”, cjican. Wejt quintra žoñinacaqui žoñinacžquiztan honorchiz cjis pecčha. Ninacžtajapa zuma kuz anaž importayčha. Tucquin cjis, jalla niikaz importayčha ninacžtaqui.

13 Wejrzti zuma kuzziz cjis anchal pecučha. Wejt quintra žoñinacaqui cjiñičha “Lucuratačha Pabluqui”. Jalla nuž chiyanami Yooztajapakal kamučha. Yekjap žoñinacazti cjiñičha, “Zuma razunžtan chiičha Pabluqui”. Ančhucaltajapa zuma razunžtan chiyučha.

14 Jesucristuqui ancha okzñi kuzziz cjen tjapa žoñinacž laycu ticzičha. Žoñinacž cuntiquiztan ticzičha. Jalla nužupančha wereraqui. Jalla nuž tjapa kuztan criižcu, wejrqui Jesucristužquin sirwistančha, liwriiñi taku paljaycan.

15 Jesucristuqui tjapa žoñinacž laycu ticzičha, žoñinacaž ana persunjapa kamajo, antiz Cristužtajapa kamajo. Jalla nižtiquiztan jakziltat ew kamañchiz kamčhaja, jalla ninacaqui Jesucristužtajapa kamz waquizičha. Jesucristučha ninacž laycu ticziqui, nižaza

jacatatchiqui.

¹⁶ Jaziqui Jesucristužtajapa kamcan, zizuča, zoñinacž kuzza chekanaqui, nii. Tuquiqui pinsatuča: Zoñinacž cherchi, pajk puesto ocupchi, wajt honora tanchi, jalla nižtanacača chekanaqui, nuž cjican pinsatuča, Cristuž puntuquiztanami. Ana criichi zoñinacaž pinsitakaz pinsatuča. Anziqui ana iya nižta pinsuča.

¹⁷ Jaziqui tuž cjiwča: jakziltat Cristužtan tsjii kuzziz cjissaja, jalla niiqui ew kuzzizza, nižaza ew kamañchizza. Tuquita kamaña liwj ecta, ew kamañchizpan kamča.

¹⁸ Ew kuzmi nižaza ew kamañami Yooziž tjaatapanča. Cristuž cjen Yoozqui učumnaca pertunchiča, nižtan učumnacatan zuma cjisjapa. Nižaza Yoozqui wejrnaca utchiča parti zoñinacžquiz Yooz pertunz puntu paljayajo, Cristuž cjen zoñinacžtan Yooztan zuma cjesača, cjican.

¹⁹ Yooz pertunz puntuqui jalla tužuča. Yoozqui Cristuž cjen tjapa zoñinaca pertunasača, nižtan ninacžtan zuma cjisjapa. Zoñinaca pertunžcu, ana ujchiz cjiskatča, ana casticta cjisjapa. Nižaza Yoozqui wejrnacaquiz cumpjiichiča, Yooz pertunz puntu paljayajo.

²⁰ Jalla nižtiquiztan Cristuž cuntiquiztan ojk-layuča niž takunaca paljaycan. Jalla nuž ojk-layan Yoozqui weriž cjen ančucaquiz paljayča. Jaziqui Cristužtajapa ančucaquiz chiižinuča, Yoozquin kuz tjaalla, nižtan ančucatan zuma cjisjapa. Jalla nuž chiižinuča.

²¹ Cristuqui ana čjul uj paachiča. Učhum

laycu Jesucristuqui Yooz yujcquiz uĉhum ujnacchiz cjissičha, uĉhumqui Yooz yujcquiz ana ujchiz niĉaza zuma cjisjapa. Jalla nuĉ cjisjatchičha Yoozqui, niĉ pinsitacama.

6

¹ Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui Yooztan langznuĉha, ōŋinaca Yoozquin kuz tjaajo. Jaziqui anĉhucaquiz chiiĉzinuĉha, liwriiĉni Yooz takuqui anaĉha inapankaz nonzqui, nii. Ancha okzĉni kuzziz cjen, Yoozqui anĉhucaquiz niĉ liwriiĉni taku paljaykatchičha.

² Cjijrta Yooz takuqui tuĉ cjiĉha: “Wejrtĉha okzniĉtqui, anĉhuc liwriita cjisjapa. Jaziqui tii timpuquiz okzĉni kuzziz anĉhucaĉ mayizita nonzinĉha, niĉaza tii liwriiz timpuquiz anĉhucaquiz yanapchinĉha”. Jaziqui Yoozpanĉha okzĉni kuzzizqui. Anziqui ōŋinaca liwriita cjesaĉha.

³ Wejrqui anal jec ōŋĉquizimi t'ezinz pecuĉha, ujquiz tjojtjapa. Jaziqui ana jecmi weriĉ Yooztajapa trabajta iĉarasaĉha.

⁴ Yooztajapa trabajcan, jaknuĉ watanami, zuma Yooz kamaĉakaz tjeez pecuĉha. Yoozquin tjurt'iĉni kuz tjeez pecuĉha, ĉjul sufrisquiztanami, niĉaza ĉjulquiztan t'akjiri ōejlĉquiztanami, niĉaza ĉjul ch'ama ojklayzquiztanami. Ćjulunacaĉ watanami tjurt'iĉni kuz tjeez pecuĉha.

⁵ Jilanaca, cullaquinaca, tiĉta sufrisnaca watchinĉha: wjajttataĉha, carsilquiz chawctataĉha; ōŋinacaqui wejtnaca quintra aptichičha; niĉaza muzpa ch'ama langznaca watchinĉha otĉaĉ tjepi; niĉaza ana tjajchi

kamchinča, nižaza čherž kjara pascan žejlchinča. Jalla nižta sufrisnaca watchinča, tjurt'iñi kuztan.

⁶ Yooztajapa langzcan, zuma Yooz kamaña tjeez pecuča, zuma lijitum Yooz kamañchiz kamcan, nižaza Yooz puntu zuma zizñi nižaza pasinziz kuzziz kamcan, nižaza okzñi kuzziz kamcan, nižaza Espíritu Santuž aztan kamcan, nižaza zuma lijitum munaziñi kuzziz kamcan,

⁷ nižaza lijitum Yooz taku paljaycan, nižaza Yooz aztan kamcan. Jalla nižta kamcan zuma Yooz kamaña tjeez pecuča. Nižaza Yooztajapa kamcan, Yooz zuma razunžtan ojklayuča, tsjii zuma armichiztakaz. Yooz zuma razuna chiican, wejrqui žoñinaczquiz Yooz taku catokskatuča, nižaza quintra žoñinaczquiz Yooz zuma razunžtan kjaaznuča.

⁸ Yooztajapa kamcan, awizaqui wejrqui zuma rispittača. Awizaqui ch'aanitazakazza. Awizaqui žoñinacaqui wejt quintra ana waliž parliča. Awizaqui žoñinacaqui wejt puntu zumaž parliča. Wejt puntuquiztan yekjap žoñinacaqui “Niiča tsjii kjutñi irpiñiqui” cjican chiichiča. Jalla nuž cjenami, wejrtča werara chiiñtqui, nižaza irpiñtqui.

⁹ Yekjapanacaqui wejr ana pajz pecča. Jalla nuž cjenami, pajtapanikazza wejrqui. Yekjapanacaqui “Nii Pabluqui ticzla”, cjiñiča. Jalla nuž cjenami tiral žetuča. Wejt Yooz Epiž ujžta cjenami, ana contača wejrqui.

¹⁰ Llaquita kuzziz cjenami, Yoozqui wejt kuzquiz cuntintupan cjiskatča. Poriž cjenami, Yooz taku paljaycan walja žoñinaczquiz ricachužtakaz cjiskatchinča. Ana čjulchiz

cjenami, tjapa wejtta žejlča, Yooz maatiž cjen.

¹¹ Corinto wajtchiz jilanaca, cullaquinaca, kjanapacha ančucaquiz paljayžcuča. Ančhucatan zuma munazuča, tjapa kuztan.

¹² Anača juntuñaalla kuz ančhucatan munazuča. Yekjapanacazti anaž tjapa kuztan wejttan munaziz pecčani.

¹³ Pero ančhuczti tjapa kuztan wejttan zuma munaziñi cjee. Ančucaquiz chiižinuča, jaknužt tsjii ejp persun ocjalžquiz chiižinčaja, jalla nižta.

YOOZ ZOÑINACĤHUCCHA ANCHUCQUI

¹⁴ Tsjiilla chiižinuča. Ana criichi žoñnacžtan anaž ancha pajasa, tii muntuquiz kamcan. Yooz kamañchiz žoñiqui Yooz quintra žoñžtan anapan tsjii kuzziz cjesača. Zuma žoñiqui ana zum žoñžtan anapan zuma pajasasača, tii muntuquiz kamcan.

¹⁵ Jaknužt Cristužtan Satanas diablužtan tsjii kuzzizpan cjesajo? Nižaza jaknužt criichi žoñiqui ana criichi žoñžtan tsjii kuzziz cjesajo? Anapanž tsjii kuzziz cjesača.

¹⁶ Yooz kjuyquiz žoñiž paata yooznacaqui anapanžuntu cjesača. Nižaza učumqui žejtñi Yooz kjuyčumča. Yoozpachača tuž cjichiqui: Ninacž kuznacquiz kamača; ninacžtan čica želača. Ninacž Yooz wejr cjeeča, nižaza ninacaqui wejt wajtchiz žoñinacž cjequiča.

¹⁷ Jalla nižtiquiztan Yooz Jiliriqui tuž zakaz cjiča: Ana criichi žoñinacž kamañquiztan zaraka, nižaza jayta. Ana zum kamañnacchiz anapan kama. Nekztan wejrqui ančhuc zuma risiwača.

¹⁸ Ančuca ejp cjeeča. Nižaza ančhucqui wejt maatinacaž cjequiča. Jalla nuž cjiča tjapa azziz Yooz Jiliriqui.

7

¹ Munazita jilanaca, cullaquinaca. Yoozqui učhumnacaquiz niž chiita takunaca tjaachiča. Jalla nižtiquiztan učhumqui tjapaman ana walinacquiztanami nižaza tjapaman ana zum kamañanacquiztanami jaytistanča, zuma kamañchizpan cjisjapa, curpumi kuzmi zuma cjisjapa. Yoozquin ekscan, nižaza rispitan, tjapa ana walinacquiztan jaytistanča, juc'ant juc'ant walja zuma lijituma cjisjapa, Yooz kamañchizpan cjisjapa.

PABLUZ CHIITA TAKU CATOKTA

² Wejttan zuma munaziñi cjee, tjapa kuztan. Ana jakziltiž quintra čjulumi paachinča. Nižaza ana jakziltižquizimi tsjii kjutñi chjitchinča. Nižaza ana jakziltižquizimi incallchinča, cusasanaca tanzjapa.

³ Jalla nuž chiican, ančucaquiz uj tjojtunz ana pecuča. Tjapa kuztan ančhucatan zuma munazuča. Tuqui nuž cjetuča. Anača wejr ančuca quintraqui. Ticz cjenami, žejtz cjenami tirapan ančhucatan zuma munazuča.

⁴ Wejr cjiwča, ančhucqui tirapan Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjequiča. Ančucaž cjen anča cuntintutča. Ančuca honora waytuča. Ančuca quintu nonžcu zuma kuztaž wejrqui. Anča sufrita cjenami anchal chipuča ančucaž cjen.

⁵ Macedonia yokquin irantižcu, ana jeejžñi atch-inča. Tjapa kjuttan walja sufrisnaca želatča. Tjapa kjuttan quintranaca želatča. Wejt kuzqui turwaysnatča, “Criichi žoñinacaqui quejpsnaa”, cjichinča. Llaquita kuzziztača wejrqui.

⁶ Pero Yoozqui llaquita žoñinacžquiz kuzñipanča. Yoozqui wejr kuzziča, Tituž tjontiquiztan.

⁷ Nižaza Titžquiztan ančuca quintu nonžcu, wejrqui zuma kuztatača. Tituqui ančucaž cjen llaquita cjissitača. Nekztan ančucaquiz tjonžcu, nižaza ančucaž zuma kamta cheržcu, kuztatača. Nižaza Tituqui quint'ichiča, ančucqui wejr anča chertz pecatča, nižaza weriž llaquita cjen ančucqui llaquitazakaz cjissinčucča. Nekztan wejtquiz tjurt'ižinčinčucča. Jalla nii nonžcu juc'anti cuntintu cjissinča.

⁸ Weriž cijjrta cartaqui ančuc llaquita cjiskatchiča. Jalla nuž cjenami, anziqiu ana llactazzinča. Pero tuquiqui llactazzinča; nii ančucaquiz chiižinta ana cijjrž pecatuča. Pero ančuc tsjii upacamakaz llaquiskatchinča.

⁹ Ančucqui llaquiskattiquiztan anazuma kamznaca ecchinčucča. Jalla nižtiquiztan wejrqui cuntintuča. Ančucaž llactaztiquiztan wejrqui anatača cuntintu. Antiz ančucaž anazuma kamznaca ectiquiztan jalla nekztantača wejrqui cuntintu. Ančucaž anazuma kamtiquiztan Yoozqui ančucaquiz uj cjuñkatchiča. Jaziqui weriž cjen ančucqui ana ina llaquissinčucča.

¹⁰ Yoozqui žoñžquiz uj cjuñkatča kuz campi-

ita cjeajajo. Jequit kuz campiichaja, jalla ni-
iqui liwriita cjesača, zuma kamañchiz cjisjapa.
Nižaza liwriita žoñinacaqui cuntintuča. Ana cri-
ichi žoñinacaqui ujnaca cjuñžcan nižaza llactazcan
ana kuz campiyaquiž niiqui chojru kuzziz cjissa.
Ultimu infernuquin okaquiča.

¹¹ Ančhuczi uj cjuñžcu Yoozquin juc'anti kuzziz
cjissinčucča; oralla kuz campiichinčucča.
Nižaza tjapa kuz tjaachinčucča ana wali kamz-
naca azquichjapa. Nii uj paañi žoñž quintra ancha
žawjchinčucča. Nižaza nii ujquiztan tsucch-
inčucča. Nižaza wejttan ancha zalz pecch-
inčucča. Nižaza nii uj paañi žoñi ancha cas-
ticz pecchinčucča. Nižaza ultimu nii uj paañi
žoñi casticchinčucpanča. Jalla nižtiquiztan
ančhucqui kjanapacha tjeezinčucpanča, zuma
kuzzizčucča, ana tira ujchiz.

¹² Nii uj paata puntuquiztan nonžcu
ančhucacquiž c'aripacha cjijržquichinča.
Anatača nii uj paañi žoñžjapakaz cji-
jržquichinqui. Nižaza anatača nii quintra
uj paažinta žoñžjapakaz cjijržquichinqui.
Antiz ančhucacjapakaz cjijržquichinča, Yooz
yujcquiz ančhucacquiž tjeezjapa, ančhucqui
wejttan munaziñi kuzzizza, jalla nii.

¹³ Ultimquiziqui tjappacha walikaz cjissiča.
Jalla nižtiquiztan wejrqui cuntintu cjissinča.
Ančucaž wilita zuma kamtiquiztan Tituqui wilita
llan kuzziz cjissiča. Nižaza Tito cuntintu cjissiz
cjen, wejr zakaz juc'ant cuntintu cjissinča.

¹⁴ Wejrqui Titžquiz ančuca honora waytich-
inča, “Ninacaqui zumača”, cjican. Jalla nuž
cjican ultimquiziqui ančucaž cjen ana azkatch-

inča. Ančhucatan žejlcan werar razunakaz chi-ichinča. Nižaza Titžquiz chiita razuna werara zakazza ančuca puntuquiztan.

¹⁵ Tituž tjaajintacama zuma kamchinčucča. Nižaza Tito zuma risiwchinčucča, humilde kuztan, nižaza rispitiči kuztan. Tjapa nižta cjuñzcu Tituqui ančucaquin juc'antiž munaziča.

¹⁶ Ančucaž cjen wejrqui zakaz ancha cuntintučha. Nižaza ančuca puntuquiztan cjiwča, ancha zuma kamañchiz, jalla nii.

8

OFRENDANACA TJAAZ PUNTU

¹ Jaziqi jilanaca, cullaquinaca ančucaquiz tii zizkatz pecučha, jaknužt Macedonia yokquiz žejlči criichinacaqui Yooz zuma kamaña tjeeziča, jalla nii.

² Nii criichi zoñinacaqui ancha pruebanaca watchiča. Ancha pori cjissiž cjenami ninacaqui ancha cuntintu želatča. Nižaza ricachužtakaz walja ofrendanaca utchiča.

³ Ninacz želinchizquiztan jama utchiča. Wejr cjiwča, jilacama utchiča ninacz persun kuzquiztan.

⁴ Ninacaqui t'akjir criichinaczquin ofrenda tjaz ancha pecchiča, jaknužt parti criichinacaqui ofrenda tjaatčhaja, jalla nižtapacha. Nižaza wejtquiz ancha rocchiča favora paajo, ninacz ofrenda chjichajo, jalla nii rocchiča.

⁵ Ninacaqui juc'ant zuma paachiča weriž tantiitiquiztanaqui. Tuquiqui Yoozquin tjapa kuz

tjaachiĉha. Nekztan Yooz munañpi jaru wejtquiz kuz tjaachizakazza.

⁶ Jalla niŕtiquiztan wejrqui Tito rocchinĉha, anĉhucaquin wilta okajo. Tuquiqui Tituqui ofrenda tjaaz puntu anĉhucaquiz chiiŕinchiĉha. Jaziqui Tito wilta rocchinĉha, anĉhucaquin wilta okajo, anĉhuca ofrendanaca cumpliskatzjapa, jaknuŕt tuqui anĉhucqui okŕni kuzquiztan tjaatĉhaja, jalla nuŕ.

⁷ Anĉhucqui ancha zumaĉha; anĉhucĉha Yoozquin kuzzizpan, niŕaza Yooz puntu zuma zizni, niŕaza zuma tjaajnasacĉha, niŕaza tjapa kuztan zumanaca paayiñĉhucĉha, niŕaza wejtta zuma munaziñi kuzzizĉhucĉha. Chjulquizimi anĉhucqui ancha zumaĉha. Jalla niŕtiquiztan anĉhucqui zuma ofrenda tjaaz zakaz waquizicha, anĉhuca okŕni kuzquiztan.

⁸ Anĉhucaquiz anal mantuĉha, pero zizkatz pecuĉha, parti ŕoñinacaqui tjapa kuztan ofrenda utchiĉha, jalla nii. Jazic anĉhucqui walja ofrendanaca tjaaquiŕ niiqui, anĉhuca okŕni kuz tjeez-nasaĉha.

⁹ Uĉhum Jesucristo Jilirŕ ancha okŕni kuz zizza anĉhucqui. Jesucristuqui tjappacha niiŕtacama ŕejlchiŕ cjenami, anĉhucaŕ cjen pori cjissiĉha tii muntuquiz kamcan. Jalla nuŕ pori cjissiĉha anĉhuc ricachuŕtakaz cjiskatzjapa.

¹⁰ Jalla niŕtiquiztan tii ofrenda puntuquiztan anĉhucaquiz chiiŕinuĉha. Waj tsjii wataqui anĉhucqui t'akjir criichinacŕtajapa ofrenda uch pecatĉha, niŕaza ofrenda uchi kalltichinĉhucĉha. Jalla niŕtiquiztan anziqui nii ofrenda cumpliskatz waquizicha. Jalla niiqui walipanŕ cjesaĉha.

11 Tuquiqui ančhucqui tjapa kuztan ofrenda uch pecatča. Jalla nuž pectacqui cumpliskatz waquiziča, ančuca želinchizquiztan jama.

12 Jakziltat tjapa kuztan ofrenda utčhaja, želinchizquiztan jama uch waquiziča. Jalla niiqui Yoozquin cuntintu cjiskatasatča. Jakziltat ana zinta želinchiz cječhaja, jalla nižquiztan Yoozqui ana ofrenda mayča.

13 Wejrqui anal pecučha, yekja criichinacžquiz yanaptiquiztanaqui ančhucpacha t'akjiri cjisjapa.

14 Tuž cjiwčha, anziqiu ančhucqui juc'ant želinchizza. Jalla nižtiquiztan nii t'akjir criichi zoñinacžquiz yanapasača. Wiruñacqui ninacaqui ančucaquiz yanapačhani, ninacž juc'ant želinchizquiztan jama. Jalla nižtiquiztan tsjiikaz cjequiča.

15 Cjijrta Yooz taku tuž cjiča: “Juc'ant želinchiz zoñiqui anaž čhjetnasača. Nižaza ana želinchiz zoñiqui ana t'akjiri želasača”.

TITZ PUNTU

16 Yoozqui Tito ančucaquiz ancha cjuñzkatchiča, jaknužt wejrqui ančucaquiz cjuñzničha, jalla nižta. Jalla nižtiquiztan Yoozquin gracias cjican chiyučha.

17 Werič roctiquiztan Tituqui “iyaw” cjichiča. Pero niipacha ančucaquiz cjuñziča. Jalla nižtiquiztan persun kuzquiztan ančucaquin tjonžcaquiča.

18 Titžtanuntu yekja jila cuchanžcača. Tjapa iclizziz criichinacaqui nii jilž puntu zizza, zuma liwriiñi taku parliñi, jalla nii.

19 Nižaza iclizziz criichinacaqui nii jila utchiča, wejttan chica ojklajajo, nižaza tii ofrenda Jerusalenquin chjitzjapa. Wejrqui tii ofrenda chjitz pecuča, Yooz honora waytizjapa, nižaza wejt yanapñi kuzziz tjeezjapa.

20 Jalla nuž tii ricujta ofrendaqui ancha tažpachača. Jalla nii paaznaca chjichcan wejrnacqui zuma kjana kamz pecuča, žoñinaca wejtnacaquiz ana uj tjojtajajo, “Pabluqui persunjapa ofrendanacquiztan paaz jwessiča”, cjican.

21 Yooz yujcquizimi žoñinacž yujcquizimi wejrnacqui zuma lijituma kamz pecuča.

22 Titžtan nii yekja jilžtan tsjii jilžtan zakaz cuchanžcača. Tii jilaqui wejrnacqui wawczinča, zuma lijitum kuzziz čhjultakquiztanami, jalla nii. Niiqui ančhuca puntuquiztan nonžcu, ančhucaquin tjonzquin ancha pecchiča. Ančhucaž zuma kamtiquiztan nižta kuzzizza.

23 Titž puntuquiztan tuž cjiwča. Niiqui wejt cumpañeruča. Nižaza wejttan chica ančhucultajapa sirwiča. Nii yekja pucultan jilanacž puntuquiztan tuž cjiwča, ninacača iclizquiztan cuchantaqui, nižaza ninacaž cjen Cristuqui ancha honorchizza.

24 Nonžna ančhucqui. Tjapa criichinacžquiz ančhuca zuma okzñi kuz tjeezna. Jalla nuž tjeeznan criichinacaqui zizaquiča, zuma razunžtan ančhucaž kamtiquiztan wejrqui cuntintuča, jalla nii.

OFRENDA PUNTU

¹ Tsjiiztan zakal chiižinuča Yooz žoñinacztajapa ofrenda puntuquiztan. Jalla nii puntuquiztan anača ančucaquin tsjii cartami cjižquichuca.

² Ančhucqui tjapa kuztan tjaaz pequiñchucča. Jalla nii zizuča. Nižaza Macedonia yokquin žejlñi criichinacžquiz cuntintu cjiwča, ewitanpacha Acaya yokquin žejlñi criichinacaqui ofrendižtan yanapzjapa listutača, jalla nuž chiyuča. Jalla nuž nonžcu tsjan kuzziz cjissiča ofrenda uchjapa zakaz.

³ Nižaza wejrqui tii čhjepultan jilanaca cuchanžcuča, weriž chiita ančuca puntuquiztan ana toscara cjisjapa, ultimupan ančuca uchta ofrenda tjacžta cjisjapa, jaknužt wejrqui parti criichinacžquiz cjitučhaja, jalla nuž.

⁴ Cunamit yekjap Macedonia criichinacaqui wejttan chica tjonachani. Ninacžquiz ančuca ofrenda uch puntuquiztan kjaž wiltami chiižinchinča. Jalla nižtiquiztan ančuca ofrenda ana listu tjacztažlaj niiqui, wejtnacaltami ančhucaltami aziž cjequiča.

⁵ Ana azi cjisjapa, wejrqui tantiichinča, tii čhjepultan jilanaca rocz waquiziča wejt tuqui ančucaquin tjonznajo. Ninacaqui tjonžcu ančucaž compromitta ofrenda cumpliskataquiča. Jalla nižtiquiztan ančuca ofrenda listu tjaczta cjequiča ima wejt tjonan. Zuma okžni kuzziz cjen ofrenda uch waquiziča, ana weriž chiižintiquiztankaz.

⁶ Ančhucqui tii cjuñzna. Jequit koloculla zkala čhjacačhaja, nižaza koloculla ajznaquiča.

Nižaza jequit wacchi čhjacačhaja, nižaza wacchi ajznaquiča.

⁷ Zapa mayni persun kuzquiz tantiižcu, ofrenda uchaquiča. Jequit zuma okzñi kuztan ofrenda utčhaja, jalla niižtan munaziča Yoozqui. Ana pizc kuztan uchasača, nižaza ana žoñiz chiižintiquiztankaz uchasača.

⁸ Tiizakaz cjuñzna. Yoozqui ančhucaquiz wacchi tјapaman wintizunanaca tјaaznasača. Jalla nižtiquiztan ančhucqui želinchizkaz cjesača. Nižaza ančhucqui želinchizquiztan ofrenda tјaasača, tјapaman zuma obranaca yanapzјapa.

⁹ Tii puntuquiztan cјjirta Yooz takuqui tuž cјiča: Zuma žoñiqui okzñi kuztan pori žoñinacžquiz tјaača. Nižaza niiž zuma obranaca watay wata cјuñtaž cјequiča.

¹⁰ Yoozza semilla tјaañiqui čhjaczјapa, nižaza čhјeri tјaañiqui lujlzјapa. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ančhucaquiz želinchiz cjiskataquiča, јuc'anti. Nekztan ančhucqui јuc'ant ofrenda tјaasača. Ančhucaž zuma tјaatiquiztan zuma obranacchiz cјequiča.

¹¹ Yoozqui ančhucaquiz tјapaman zuma cusasanacchiz cjiskataquiča, ančhuca okzñi kuztan јuc'anti tјaazјapa. Ančhucaž uchta ofrenda intirјitiquiztan, nii ofrendižtan yanapta criichinacaqui Yoozquin ancha gracias cјican cјequiča.

¹² Jalla nuž ofrenda tјaacan Yooz sirwiča. Nižaza nii Yooz sirwitiquiztan t'akјir criichinacaqui yanapta cјequiča. Nekztan ninacaqui Yoozquin ancha gracias cјican

cjequiča.

¹³ Tii ofrendaqui tjeeža, jaknužt ančhucqui Cristuž liwriiñi tawk jaru kamčhaja, jalla nii. Nižaza ančucaž zuma kamtiquiztan Yoozquin ancha honorchiz cjequiča. Ančhucqui okzñi kuztan wali chawc ofrenda tjaaquiča. Niacžtajapa, nižaza tjapa criichi žoñinacžtajapa ančhucqui zuma okzñi kuzzizčhucča. Jalla nižtiquiztan Yoozqui honorchiz cjequiča.

¹⁴ Yoozqui ančucaquiz ancha zuma okzñi kuzziz cjiskatchiča. Jalla nižtiquiztan nii yanapta žoñinacaqui ančhucaltajapa Yoozquiztan mayižinaquiča. Nižaza ančhucatan juc'anti zuma munazaquiča.

¹⁵ Jilanaca, cullaquinaca. Tiipanž cjuñzna. Yoozqui učumnacaquiz Cristo tjaačiča. Nii Yooziž tjaataqui juc'ant zumača; ana intintazzucača. Yoozquin ancha gracias cijcan cjiwča.

10

PABLUQUI CRISTUZ APOSTOLUCHA

¹ Jilanaca, cullaquinaca. Wejr Pabluqui tii cijržcuča. Jazic nonžna. Cristuqui humilde kuzzizza. Jalla nižta kuzziz cjen wejrqui ančucaquiz chiižinžcuča. Yekjap žoñinacaqui tuž cjiča: “Ančhucatan žejlcan, Pabluqui humilde kuzziztača. Pero ančhucatan ana žejlcan, c'aripachača”.

² Ančhucatan wilta žejlcan, ana wilta c'ari cjis pecuča. Yekjapanacaqui wejtnacaquiz uj tjoj-tuča. “Žoñž kuzcamakaz kamča Pabluqui”, jalla nuž cjiñiča. Jalla ninacžtajapa c'ari cjesača. Pero ančhucqui ninacaž irata ana cjee.

Ančhucaltajapaqui anal c'ari cjis pecučha. Cristuž apostoltčha wejrqui. Pero wejt persun aztan mantiz anal tjeez pecučha.

³ Wejrqui žoñi cjicanami ana žoñž kuzcamakaz paa-učha, nižaza ana žoñinacžtan kichas pecučha. Pero tjapa Yooz quintranacžtan quiražtakaz zalnasačha.

⁴ Nižaza Yooz quintranacžtan zalžcu, ultim arma anal joojoo-učha. Antiz Yooz aztan anawalinacquiztan atipasačha, ninacaž anawal azziz cjenami.

⁵ Yooz quintra razunanacami atipasačha. Nižaza čhjul mit kuzquiztan pinsita razunanacami atipasačha, žoñinaca Yoozquin pajkatzjapa. Tjapa žoñinacaž pinsitanacami Cristuž tjaajintanac jaru cjiskatz pecučha.

⁶ Jalla nižtiquiztan wejrqui listučha tjapa Yooz quintra žoñinaca casticzjapa. Ančhucqui Yooz mantuquizpan cjisna, tjappacha. Werič tjonztan, jakziltat anaž Yooz mantuquizlaja, jalla niiqui casticta cjequičha. Cristuž apostoltčha wejrqui.

⁷ Ančhucqui žoñikaz chekža, kjažta tsijtchižlaja nižaza kjažta chiiñižlaja, jalla nii. Jakziltat mit kuzziz “Wejrqui Cristuž partiquiztčha” cječhaja, jalla niiqui cjuñž waquizičha, wejrzakaztčha Cristuž partiquiz, jalla nii.

⁸ Wejt apóstol puesto puntuquiztan cunamit juc'anti chiyučhani. Jalla nuž cjenami wejrqui anal azasačha. Jesucristo Jiliriqui wejtquiz nii apóstol puesto tjaachičha, ančhucalta zuma kamañchiz cjiskatzjapa. Wejtta nii poder ana žejlčha, ančhuc akzjapa.

⁹ Cartanaca cjijržcu anal ančhuc tsucunz

pecučha.

¹⁰ Yekjap quintra žoñinacaqui tuž cjičha: “Pabluž cartanacaqui chawjc jilirž cartanacažtakazza. Pero tekz žejlcan, ana azzizza, nižaza niž razunanaca inakazza”. Nuž cjiñičha yekjapanacaqui.

¹¹ Jalla nižta cjiñi žoñinacaqui zumpacha intintaz waquizičha. Jaknužt wejrqui cartanacquiz cji-ržquitučhaja, jalla niicama paasačha ančucatan žejlcan.

¹² Nii mita kuzziz žoñinacaž irata cjis anal pecučha. Ninacaqui porapat iñaraskan ana intintazni kuz tjeeža. Yooz tawk jarupankaz kamz waquizičha.

¹³ Wejrqui persun puntuquiztan anal juc'ant chiyučha. Yoozpachačha wejtquiz tii apóstol langz tjaachiqui. Nii langzquiztan jama chiyučha. Nižaza nii Yooziž tjaata langzquiztan jama ančucaquin tjonzinčha, liwriiñi Yooz taku paljayzjapa.

¹⁴ Ančucaquin ana tjontasaž niiqui, wejrqui Yooziž tjaata langzquiztan jama ana ojktasačha. Parti Cristuž liwriiñi taku paljayñi žoñinacžquiztan wejrtčha primero ančucaquin tjonchintqui. Yekja žoñiž Yooz taku langtiquiz ana mitisasačha.

¹⁵ Yekja žoñiž Yooztajapa langztiquiztan anapal cjiwčha, “Nii langztaqui weriž langztačha” cjicanaqui. Wejrqui pecučha, ančucqui juc'anti Yoozquin kuzziz cjeyajo. Jalla nižtiquiztan ančucaporquiz Yooztajapa juc'anti langz pecučha, Yooz tjaata langzquiztan jama.

¹⁶ Jalla nektanaqui ančucaquiztan

nawjkchuc yekja wajtchiz žoñinacžquiz zakaz liwriiñi Yooz taku paljayz pecuča. Pero yekja žoñiž Yooztajapa langztiquiz anal mitisis pecuča.

¹⁷ Jakziltat honora waytiz pecčhaja, niižlaqui Yooz honora waytiz waquiziča.

¹⁸ Jakziltat persun honora waytican chiiñižlaja, jalla niž puntuquiztan Yoozqui “ana zumača” cjequiča. Jakziltat “Yooz alaja zumapankazza” cječhaja, jalla niiqui Yooziž tjaata honorchiz cjequiča.

11

PABLUZTAN ANAZUM TJAAJIÑINACŽTAN

¹ Wejrqui zumzužtakaz tsjii koluc chiyacha. Nii zumzužtakaz chiita takunaca nonžnalla.

² Yoozqui ančhucajapa tsjii silusiñižtakaz wejtquiz cjiskatča. Weriž Yooz taku paljaytiquiztan ančhucqui Cristužquin kuzziz cjissiča. Cristužtan zalz ora wejrqui ančhuc zuma kamañchiz Cristužquin prisintis pecuča, jaknužt tsjaa zuma tur naaža compromitta tjowžquiz prisintita cječhaja, jalla nuž.

³ Wejrqui ančuca puntuquiztan turwayznuča; cunamit tsjiiqui ančucaquiz incallskatačhani, Cristužquin ana tjapa kuz cjisjapani, nižaza Cristužquiztan zarakchi cjisjapani. Ančucaž pinsitanacaqui tsjii kjutñiž cjisnačhani. Tuquitanpacha nii ana wal zkoraztakaz diabluqui mañužtan Evaquiz incallchiča, cunamit jalla nižta incallta cjisnačhani ančhucqui.

⁴ Wejrqui ančucaquin tjonchinča, werar liwriiñi takumi nižaza Jesusiž puntuquiztanami

paljayzjapa, nižaza tjonchinča Espíritu Santuž ančuca kuzquiz luzskatzjapa. Jaziqui ančhucquiz chiižinuča. Tsjii žoñinacaqui tsjemat liwriiñi taku paljayñiž cjenami, ančhucqui nii incallñi žoñi zuma risiwiñčhucquiča. Ninacaž tsjemat tjaajintanaca catokiñčhucquiča. Nižaza tsjii žoñinacaqui tsjemat espiritudaca tjaaz pecasaž niiqui, ančhucqui nižta incallñi žoñi zuma risiwiñčhucquiča. Nuž nonžcu, ispantichinča; nižaza llaquita kuzziz cjiskatchinča.

⁵ Yekjapnacaqui ančucaquiztan nii incallñi žoñinacž puntuquiztan pinsiča, zuma apostolonacača, jalla nii. Ninacaqui anača werar apostolonacaqui; anača wejtquiztan pajk jiliriqi. Jalla nuž cjiwča.

⁶ Wejrqui anal altu tawkžtan paljaycan ančhucatan kamchinča. Jalla nuž cjenami wejrqui Yooz puntu zuma zizuča. Jalla nii zizñi cjican kjanapacha tjeezinča weriž tjapa puntunaca paljaytiquiztan. Tantiya ančhucqui.

⁷ Wejrqui humilde kuzziz ančhucatan kamchinča, ančhuc honorchiz cjisjapa. Nižaza ana paaz paca mayžcu, liwriiñi Yooz taku ančucaquiz paljaychinča. ¿Jalla nuž anawali paachin wejrjo?

⁸ Yekja iclizziz žoñinacaqui wejtquiz paaz tjaachiča. Jalla nii ofrendanaca tanzinča, ančucaquin Yooz taku paljayñi ojkzjapa.

⁹ Ančhucatan kamcan ana želinchiz cjissinča. Pero ančucaquiztan ana čjulumi maychinča. Macedoniaquiztan tjonchi jilanacaqui wejtquiz onanchiča. Jalla nižtiquiztan anaž čjulumi wejtquiz pjaltatča. Tuquiqui wejrqui ančucaquiz

ana mayzjapa ancha cwitassinča, ančhucjapa ana ch'ama cjeajajo, nižaza jaztanami mayzquiztan cwitasučha.

¹⁰ Jaknužt Cristuqui werarapan chiiñitažlaja, jalla niž cjen nižta werarapan chiyiñzakaztča wejrqui. Jalla nižtiquiztan legali cjican, wejrqui cjiwča, anaž jec Acay wajtchiz žoñiqui wejt puntuquiztan cjesača, “Pabluqui ana želinchiz cjican, wejtquiztan maychiča”, nuž cjicanaqui. Jalla nuž ančhucquiztan ana čhjulumi maytiquiztan cuntintutča wejrqui.

¹¹ ¿Kjažtiquiztan nižta chiyu wejrjo? ¿Ančhucatan ana zuma munazojo? Anapanž cjesača. Yooz zizza, wejrqui ančhucatan munazuča, jalla nii.

¹² Wejrqui liwriiñi Yooz taku paljayiñča, ana paaz paca mayžcuqui. Nižaza tirapan nužullakaz kamača. Nekztan jakziltat paaz ganzjapa Yooz taku paljayčhaja, jalla niiqui anapanž cjichuca, “Wejrtča Pabluž irata Yooz taku paljayiñtqui”, nuž cjicanaqui.

¹³ Nii paaz tanzjapa paljayñinacaqui falso apostolunacača. Nii žoñi incallñinacaqui Cristuž apostolunacažtakaz ojklayñičha.

¹⁴ Jalla nužupan tii muntuquiz wataquiča. Satanás diablupacha tsjii Yooz anjilažtakaz ojklayčha.

¹⁵ Nižazakaz Satanásquiz sirwiñi žoñinacaqui werara Yooz sirwiñinacažtakaz ojklayčha. Jalla nižta puntu nayžcu, ana tsucaquiča. Ninacaž nižta ojklaytiquiztan jama castictaž cjequiča.

PABLUQUI ANCHA SUFRISNACA WATCHICHA

16 Wiltal cjiwčha. Jalla nuž chiyanacqui ančhucqui weriž chiita puntuquiztan anačha pinsisqui, “Niiqui zumzu taku chiičha” cjicanaqui. Jalla nuž pinsanami, wejr chiyaj cjila tsjii lucurata žoñižtakaz. Wejrqui tsjii koluculla persun honora waytaj cjila.

17 Jalla nuž chiican wejrqui lucuratu žoñižtakaz chiyäčha. Anal chiyäčha Yooz Jilirž ortin jaru, jalla nuž persuna honora waytican.

18 Walja žoñinacaqui tii muntuquiz čhjulunacquiztanami persun honora waytičha. Jalla nižtiquiztan wejr zakal persun honora koluculla waytačha.

19 Ančhucqui chiiñčhucčha, “Ziziñ žoñinactčha wejrnacqui”, cjicanaqui. Jalla nuž chiichiž cjenami ančhucqui zumzu žoñinacž takunaca cuntintu nonzniñčhucčha.

20 Falso žoñinacaqui ninacž mantuquiz ančhuc cjiskatz pecčha. Nekztan ančhucqui nii žoñinacžquiz zuma cassa. Nižaza tsjii falso žoñinacaqui ančhuca cusasanacquiztan paca mayčha. Nekztan ančhucqui ninacžquiz zuma tjačha. Nižaza tsjii falso žoñinacaqui persunaltajapa zuma cjisjapa ančhuc mantičha. Nekztan ančhucqui nižquiz zuma cassa. Nižaza tsjii falso žoñiqui ančhuc iñarčha. Nekztan ančhucqui nižquiz zumakaz awantičha. Nižaza tsjii falso žoñiqui ančhuca yujcquiz tsjajpačhani. Jalla nižakaz ančhucqui zuma awantačhani.

21 Wejrqui ančhucatan kamcan ana nižta kamchinčha; humilde kuzziz kamchinčha. ¿Jalla nižtiquiztan wejrqui azasajo? Anapal azasačha. Yekja žoñinacaqui čhjulquiztan persun honora

waytačhaja, jalla nii žoñinacžquiztan juc'antitčha wejrqui. Jalla nuž chiicanaqui lucuratažtakaz chiyučha.

²² Yekjapanacaqui cjiñičha, “Hebreo sarchiz žoñinactčha wejrnacqui”. Werj zakal cjeečha, “Hebreo sarchiz zoñtčha wejrqui”. Nižaza ninacaqui cjiñičha, “Yooz illzta Israel wajtchiz žoñinactčha wejrnacqui”. Wejr zakal cjeečha, “Yooz illzta Israel wajtchiz zoñtčha wejrqui”. Nižaza ninacaqui cjiñičha, “Abrahamž majchmaatquiztan tjoniñčha”. Wejrmi zakal cjeečha, “Abrahamž majchmaatquiztan tjoniñčha”.

²³ Ninacaqui cjiñičha, “Cristuž sirwiñtčha”. Wejrmi zakal cjeečha, “Cristuž juc'ant zuma sirwiñtčha”. Jalla nuž chiicanaqui lucuratažtakaz chiyučha. Pero ninacžquiztan juc'anti langzinčha Cristužtajapa. Nižaza ninacžquiztan juc'anti wjajttatačha. Nižaza ninacžquiztan juc'anti carsilquiz chawctatačha. Nižaza tsjii kjaž wilta ticzmaya želaytučha.

²⁴ Pjijska wilta judío žoñinacaqui wejr casticchičha. Jalla nuž casticcan, quinsa tunca llatuncan lazu wjajtta mutchinčha.

²⁵ Chjep wilta wejrqui wjajtz paržtan wjajttatačha. Tsjii wilta maztan čhajctatačha. Chjep wilta warcuquiz okan nii warcu julskatchičha. Warcu julskatzcu tsjii nooj weentižtan majiñtižtan pajk kot taypiquiz žejlchinčha.

²⁶ Tirapan ojkojkchinčha, walja anawalinaca watñiž cjenami. Tižta anawalinaca watchinčha, anawal pujunaca, anawal tjañinaca, wejt wajtchiz anawal žoñinaca, yekja wajtchiz anawal

žoñinaca, chawjc wajtquiz anawal žejlñinaca, ch'ekti yokquin anawal žejlñinaca, anawal pajk kotanaca, nižaza anawal falso jilanaca. Jalla nižta anawalinacami watchinča.

27 Nižaza ancha langzinča, nižaza zuma ch'amanaca watchinča, kjaž wilta ana tjaji atchinča, nižaza kjaž wilta čjerž kjarami kjaz kjarami passinča, kjaž wilta ayunassinča. Nižaza kjaž wilta zakinacquiz ch'uncan sufrichinča, zquitž kjara.

28 Tjapa nižtanaca watchiž cjenami, iyakal sufručha. Zapuru tjapa iclizziz žoñinacžtajapakal cjuñznuča, llaquita kuzziz ninaca zuma kamañchiz cjiscama.

29 Jakziltat llajllasñi kuzziz cječhaja, wejrqui nižtan chica zakal llaquisučha. Jakziltat ujquiz tjojtskatñi cječhaja, wejrqui nii tjojtskatñi žoñž quintra žawjznuča.

30 Wejrqui persun honora waytaž niiqui, weriž sufritanacquiztanami nižaza inallakaz cjitiqiztanami honoral waytača.

31 Anal toscara chiyučha. Jesucristo Jilirž Yooz Ejpqui nii zizza. Yooz Ejpqui wiñaya honorchiz cjila.

32 Damasco wajtquin želan, Aretas cjita chawjc mantiñi jiliriqui ulanz zananacquin guardianaca mantichiča, wejr tanzjapa.

33 Pero criichi jilanacaqui wejr pajk canastiquiz yaažcu, pirkiž tsewctan kozzuc tsjii kjuya wintanquiztan wejr chjijunchiča. Jalla nižtiquiztan wejrqui ninacžquiztan atipassinča.

12

¹ Persun honora waytican, anača čhjulumi wejttaqui cusaqui. Jalla nuž cjenami tiral wejt puntuquiztan chiyučha. Ančucaquiz tii zakal quint'ača, Yoozqui niž puntunaca cherkatchiča. Nižaza niž puntunaca zizkatchiča.

² Wejrqui Jesucristužquin kuz tjaachinča. Niž wiruñ ažk tunca pusin watanaca wejrqui arajpach Yooz wajtquin chjichtatača tsjii upacama. Curpužtanpacha chjichtatažlaja, už ana curpužtanpacha chjichtatažlaja, jalla nii anal naychinča. Yooz Ejpkaz zizza.

³⁻⁴ Pero wejrqui zizuča, nii zuma wajtquin chjichtatača, jalla nii. Curpužtanami ana curpužtanami, jalla nii anal naychinča. Yoozkaz zizza. Jalla nii zuma wajtquin takunaca nonzinča, jalla nii nonžta takunacaqui anača chichuca žožž takunacžtan.

⁵ Jalla nii Yooz puntu nonztiquiztanami chertiquiztanami honora waytasača. Wejrqui persun sufrisnacquiztan honora zakaz waytasača. Persunquiztan anal honora waytiz pecučha.

⁶ Wejrqui persun honora waytiz pectasaž ni-iqui lucuratažtakaz ana chiitasača. Zuma werar razunžtanpan chiyučha. Jalla nuž cjenami, persun honora anal iya waytača. Weriz chiitanacquiztanami paatanacquiztanami jalla nii jarukaz wejrqui rispitta cjesača.

⁷ Nii Yooz puntu ziztanaca, chertanaca juc'ant zuma cuzača. Jalla nižtiquiztan ana mit kuzziz cjsjapa, Yoozqui wejr laa cjiskatchiča. Wejr tsjii ch'apžtan chjapchižtakaz sufriskatchiča.

Yoozqui Satanás diabluzquiz nii laa cjisjapa permitchiča, wejtquiz nižta sufriskatzjapa.

⁸ Wejrqui čhjep wilta nii laa puntuquiztan Yooz Jiliržquin mayizichinča, wejt curpu laa žetajo.

⁹ Pero Yooz Ejpzti wejtquiz kjaaziča, tuž cijican: Wejrqui amtan zuma munazuča, jalla nižtiquiztan amquiz yanapača. Am inallakaz cijicanaqui wejt aztan amquiz zuma atñi cjiskatača, nižaza čhjulunacquiztanami amquiz zuma atipñi cjiskatača. Jalla nuž cjichiča Yoozqui.

Jalla nižtiquiztan wejrqui sufrisnaca watchiž cjenami, nižaza inallakaz cjenami, cuntintul cjeeča. Nekztan Cristuž aztan wejt kuzmi curpumi yanaptaž cjequiča.

¹⁰ Cristužtajapa sufricanaqui čhjulu watanami cuntintul cjeeča, inallakaz cjenami, iñarta cjenami, ana želinchiz cjenami, sufriskatta cjenami, ch'amanaca watchiž cjenami, čhjulunacaž watanami cuntintul cjeeča. Juc'ant inallakaz cijicanaqui, juc'ant tjupi kuzziztča, Cristuž aztanaqui.

¹¹ Jalla nuž chiican lucuratažtakaz chiichinča. Ančhucpachaž nižta wejr chiikatchiča. Ančhucpacha wejt puntuquiztan zumanaca chiiz waquiziča. Yekjap žoñinacaqui chiiñiča, nii Pablužquiztan juc'ant zuma apostolonactča wejrnacqui, cijican. Jalla nižta cjiñinacžquiztan juc'ant zumtča wejrqui, Yooz yujcquiz inakaz cjenami.

¹² Wejrqui ančhucatan žejlcan ultim werar apóstol puestuquiz ojklaychinča, zuma pasinsis kuztan. Ančhucporquiz wacchi milajrunacami,

siñalanacami, ispantichucanacami, jalla nižtanaca paachinča.

¹³ Jaknužt parti iclizziz criichinacžtan kamtučhaja, jalla nižta irata ančhucatan kamchinča. Jalla nuž kamcan ančhucaquiztan ana čhjulumi maychinča, jaknužt parti criichinacžquiztan maytučhaja, jalla nižta. Jalla nii ana čhjulumi maytiquiztanaqui cunamiž ančhucqui žawjčhani. Jalla nekztanž pertunalla.

PABLUQUI CORINTO ZOÑINACŽQUIZ ANCHA CJUŇCHA

¹⁴ Anziqui wejrqui tjacznuča čhjep wiltiquiziqui ančhucaquin tjonzjapa. Tii wilta zakaz ančhucaquiztan ana čhjulumi mayača. Ančuca cusasa wejtquiz anaž importičha. Antiz ančhuc alaja importayuča. Ocjalanacaqui anaž cusasanaca juntasača, maa ejpžtaqui. Antiz maa ejpnacaž cusasanaca juntasača, persun ocjalanacžta.

¹⁵ Jalla nižtiquiztan wejrqui persun gasto gastača ančuca kuznaca zuma cjisjapa. Wejrqui ančhucaquiz yanapasača ochañcama. Wejrqui ančhucatan juc'ant zuma munaziñi kuzziztča. ¿Ančhuczti upa wejttan munaziñi kuzzizčhuckaya?

¹⁶ Tsjii žoñinacaqui tuž cjiñičha, Pabluqui wejt-nacaquiztan ana čhjulu may cjenami, jalla nuž maña paacan wejtnacaquiz incallchiča. Jalla nuž cjiñičha.

¹⁷ Pero wejrqui pewcznuča, ¿Wejrqui cuchanžquita jilanacžquiz ančhuc incallzkatch-injo? Anapanča.

18 Wejrqui Tito rocchinča ančucaquiz tjonz-
cajo. Niižtan chica yekja jila cuchanzquichinča.
¿Nii Titžquiz ančucqui incallchinčucjo? Niižtan
wejtta nuž pucultan ančucatan zumpacha
kamchinča, zuma kuztanami nižaza zuma
kamcanami.

19 Ančucqui cunamit wejt puntuquiztan
pinsičhani, Pabluqui persun puntuquiztan
tirapankaz tjurt'ičha, jalla nii. Jalla nižta
pinsiťaqui anazumačha. Weriz pecta jilanaca,
cullaquinaca. Yooz yujcquiz Cristuž tjuuquiz
chiyučha, ančuca kuznaca juc'ant zuma cjisjapa.

20 Ančucaquin tjonžcu, cunamit wejrqui
ančucaquiztan tsjii zoñinacžtan anazuma
kamañchiz zalačhani. Jalla nii jiwjatučha.
Jalla nižta zalaž niiqui, wejrqui ančucaquiz
c'aril cjeečha. Jalla nižta c'ari takunacžtan
tjonzjapa anaž pecčha ančucqui. Cunamit
ančucaporquiz ch'aaznaca žejlčhani, nižaza
iñiziñinaca žejlčhani, nižaza čhjaawjkatñinaca
žejlčhani, nižaza mitarar kuzziznaca žejlčhani,
nižaza ana zum taku joojooñinaca žejlčhani,
nižaza zoñž quintra chiichiiñinaca žejlčhani,
nižaza mit kuzziz zoñinaca žejlčhani, nižaza
kichjasñi kuzziz zoñinaca žejlčhani. Jalla
nižtanaca žejlčhani. Jalla nižtiquiztan tii
cartal cijržcučha, ančucaž ana zuma
kamañanacquiztan jaytisjapa.

21 Cunamit yekjapanacaqui ana zuma
kamañchizlani, nižaza adulteriuquiz ojklay-
chizlani, nižaza ana walinaca paachižlani.
Cunamit yekjapanacaqui ančucaquiztan uj
paayiñchuczlani, nižaza ančuca ujquiztan

ana pertuna mayizichinčucžlani. Jalla nižtiquiztan ančhucaquin tjontan cunamit wejt Yoozqui ančucaž anazuma kamchiž cjen wejr azkatačhani. Nižta wataquiž niiqui, llaquita kuzziz cjeeča.

13

ZERZ TAKUNACA

¹ Tiižtan čhjepquiziqui ančhucaquin tjonžcuča. Ima tjoncan tiizakal chiižinuča. Tsjii žoňžquiz uj tjojtnaquiž niiqui, ima casticta cjican, pucultan čhjepultan tisticunacžtan ticlarskataquiča nii uj paañi žoňž puntuquiztan.

² Tuquiqui wejrqui uj paañi žoñnacžquiz chiižinčinča, ujnaca eca, cjican. Nižaza tjapa žoñnacžquizimi nižta chiižinčinča. Jaknužt pizc wiltiquiz tjonžcu ninacžquiz chiižinčinča, jalla nižta tii cartiquiz wilta chiižinžcuča, ančhucatan ana žejlcanami. Wilta tjonžcu, uj paañi žoñinaca panž casticača.

³ Jalla nuž castictiquiztan ančhucqui kjanapacha cheraquiča, Cristužtan wejttan tsjii kuzzizza. Jaziqui Cristuqui wejr chiikatchiča. Cristuqui anača inallakaz ančhucaltajapa. Antiz ančhucaporquiz niž azi tjeeža.

⁴ Ina žoñižtakaz cruzquiz ch'awctatača. Pero Yooz Ejpž aztan jacatatchiča. Cristužtakaz inallakaz wejrqui. Pero nižaza Cristužtan kamcan, wejrqui Yooz aztan tjeznasača ančhucaltajapa.

⁵ Ančhucqui persunpacha kuz tantiyasa, Cristužquin tira kuz tjurt'iñi, už ana tjurt'iñi, jalla nii. Persunpacha tantiyasa. Jesucristuqui

ančuca kuznacquizza. ¿Jalla nii ana naazjo? ¿Ančucqui anaj ultim criichinacajo?

⁶ Wejrqui cjiwča, wejrnacqui anača falso criichi zoñi, antiz ultim werar criiñ zoñtča. ¿Nii ana nayjo?

⁷ Wejrqui Yoozquin mayizuča, ančuc ana ujnaca paajo. Jalla nuž mayizuča, wejt zuma razuna ana tjeezjapa, antiz ančucqui zuma cjisjapa. Wejrqui ana zuma razunchiztakal cjež niqiu, anaž impotiča.

⁸ Wejrqui werar razun quintra anal paasača čhjulumi. Antiz werar razun jarukaz chiyasača.

⁹ Jalla nižtiqiztan wejrqui inallakaz cjicanami cuntintuča, ančucqui tjup kuzziz cjequiz niqiu. Wejrqui ančucaltajapa tira Yoozquin mayizuča, ančuc juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.

¹⁰ Wejrqui ančucatan ana žejlcan, jalla tuž tii cartal cjižrčuča, ančuc zuma cjisjapa. Wejrqui ančucaquin tjonača Yooz Jilirž apóstolž aztan. Ančucaquin tjonača, ana c'aripacha cjisjapa, antiz ančuc juc'ant zuma kamañchiz cjiskatzjapa.

¹¹ Jilanaca, cullaquinaca, jalla nuž chiižcu tiizakal chiyuča. Ančucaquiz zumaj cjila. Ančuca kamañanaca zumpacha azquicha. Zuma kamañchiz panž cjisna. Nižaza ančucqui porapat kuzzasñiž cjee. Tsji kuzziz cjee. Porapat zuma munaza. Jalla nuž zuma kaman, Yoozqui ančucatan cjila. Yoozqui ancha zuma okzñi kuzzizza, nižaza niiča llan kuzziz cjiskatñiqiu.

¹² Jilanaca, cullaquinaca, porapat zuma tsaanasaquiča.

13 Tekzta tjapa Yoozquin kuzziz jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquiča.

14 Jesucristo Jiliriqúi tjapa ančhucaquiz zumanacaj tjaala, nižaza Yooz Ejpqúi tjapa ančhucatan zuma munaziñej cjila, nižaza Yooz Espíritu Santuqúi tjapa ančhuca kuznacquiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amen.

Ew Testamento: Chipay Tawkquiztan New Testament in Chipaya (BL:cap:Chipaya)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chipaya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chipaya [cap], Bolivia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chipaya

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

baeaa6d6-fcc1-578f-afbd-04a9c5c14184